

**APPLICATION :** Préparation du support : Les surfaces doivent être saines : homogènes, propres, sèches, solides, absorbantes, non grasses, chimiquement neutres. Pour un résultat impeccable, un mur doit être parfaitement préparé. En extérieur : Sur enduits cimentés ou chaux, humidifier mais sans ruissellement. Sur fond poudreux, appliquer notre sous-couche pour peintures minérales PRIMALIS.

En intérieur : Sur ciment ou chaux, procéder de la même façon qu'en extérieur. Sur anciennes peintures, plâtre ou plaques de plâtre, appliquer notre sous-couche pour peintures minérales PRIMALIS. Dans les cas de supports fermés (par exemple : peinture glycéro ou peinture acrylique brillante ou satinée), notre sous-couche sera impérativement appliquée après dépolissage du support au papier verre et dégraissage.

Préparation du produit : Chaque kit contient une base neutre et un sachet de colorant poudre. Incorporer la dose de pigment de la couleur choisie dans la poudre sous agitation mécanique puis verser progressivement la poudre colorée dans un seau ou une auge contenant 6 litres d'eau. Mélanger mécaniquement ou manuellement jusqu'à obtention d'une pâte homogène qui tient à la lisseuse.

**MISE EN OEUVRE :** Application au platinoir inox ou plastique en 1 ou 2 couches suivant l'épaisseur et la finition désirée. Appliquer une couche d'enduit d'environ 2 mm d'épaisseur. Laisser sécher jusqu'à ce que l'enduit ne marque plus sous la pression du doigt. Humidifier la surface à l'aide d'un pulvérisateur puis égaliser la surface avec le platinoir. Pour une seconde couche, appliquer dans le frais dès que la 1ère couche ne marque plus sous le doigt.

**SÉCHAGE & PROTECTION :** En intérieur, après 72 heures et sur une finition ferrée (très lisse), appliquer notre Bouche pores suivi de 2 couches de notre Cire protectrice pour enduits minéraux à 12 heures d'intervalle. L'application de la cire réhaussera légèrement la couleur et donnera un aspect satiné. La cire peut également être teintée avec nos pigments naturels pour donner un effet patiné. L'enduit peut être laissé sans protection en extérieur et dans les pièces sèches de la maison. Pour éviter l'effet de mouillage dû à des projections d'eau ou de la pluie, appliquer notre IMPERMEABILISANT (Arcafuge Matériaux poreux) de bas en haut et après 72 heures pour éviter toute trace de coulures. Les propriétés de la chaux seront préservées mais la couleur sera légèrement réhaussée. Appliquer notre protection après séchage complet de l'enduit : environ 72 heures pour une couche de 2 mm.

**REMARQUE :** En cas de ferrage prononcé et pour éviter les traces sombres, on utilisera un platinoir plastique. Le passage de la taloche éponge après la pulvérisation peut aider à égaliser la surface avant le ferrage de l'enduit. L'aspect taloché peut aussi être une finition. En finition ferrée, TRADIPLUS pourra être utilisé sur les murs des pièces d'eau.

**CONSOMMATION:** Environ 10 à 14 m<sup>2</sup> pour 1 seau de 15 kg.  
**RECOMMANDATIONS:** L'utilisation de notre imperméabilisant (Arcafuge matériaux poreux) et de notre CIRE D'ABELLE pourra entraîner une modification légère de la teinte (aspect plus satiné). Les coloris et aspects qui figurent sur nos nuanciers sont donnés à titre indicatif. L'effet final pourra varier en fonction des conditions d'application (geste de l'opérateur, température d'application...). Stockage : 1 an dans son emballage d'origine. A stocker à l'abri de l'humidité et hors-gel. Température d'application : minimum 5°C – maximum 25°C. Ne pas appliquer directement au soleil ni par temps de vent ou pluie sur supports chauds ou gelés. Terminer tout mur commencé.

**MATÉRIEL D'APPLICATION:** Platinoir inox ou plastique, taloche éponge.

**FR :** Consultez la fiche technique complète sur notre boutique officielle :

[www.maison-etanche.com](http://www.maison-etanche.com) ou scannez le QR code.

**IT :** Consultate la scheda tecnica completa sul nostro negozio ufficiale:

[www.maison-etanche.com](http://www.maison-etanche.com) o scansionate il codice QR.

**ES :** Consulte la ficha técnica completa en nuestra tienda oficial:

[www.maison-etanche.com](http://www.maison-etanche.com) o escanee el código QR.



(fortes émissions).

\*Informations sul livello di emissione di sostanze volatili nell'aria interna, che presentano un rischio di tossicità per inalazione, su una scala di classe che va da A+ (emissioni molto basse) a C (emissioni elevate).

\*Información sobre el nivel de emisión de sustancias volátiles en el aire interior, que presentan un riesgo de toxicidad por inhalación, en una escala de clase que va de A+ (emisiones muy bajas) a C (emisiones altas).



# ENDUIT FIN À LA CHAUX

## INTONACO FINE A CALCE

### REVOQUE FINO DE CAL

## TRADIPLUS

APPLICATION SUR  
TOUT SUPPORT  
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR

APPLICAZIONE  
SU QUALSIASI SUPPORTO  
INTERNO - ESTERNO

APLICABLE SOBRE  
CUALQUIER SOPORTE  
INTERIOR - EXTERIOR

POUDRE : BASE NEUTRE 15KG  
POLVERE: BASE NEUTRA 15 KG  
POLVO: BASE NEUTRA 15 KG



Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Garder sous clef. Éliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale.  
UFI: 1C4F-TH2K-PC02-PFG2

**IT :** PERICOLO - Contiene: CALCIUM HYDROXIDE; CEMENT. Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Può irritare le vie respiratorie. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare di respirare la polvere. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. Indossare guanti. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con Lavarsi con acqua e sapone. IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciogliere accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. In caso di irritazione o eruzione della pelle: Consultare un medico. Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. Conservare sotto chiave. Smaltire il prodotto e recipiente in un punto di raccolta di rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali.

**ES :** PELIGRO - Contiene: CALCIUM HYDROXIDE; CEMENT. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca lesiones oculares graves. Puede irritar las vías respiratorias. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar respirar el polvo. Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Llevar guantes de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante Lavarse con agua y jabón. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido y el recipiente en un punto de recogida de residuos peligrosos o especiales, de acuerdo con la normativa local, regional, nacional y/o internacional.



Contribuez à préserver l'environnement en ne jetant pas de résidus à l'égout et en apportant vos emballages vides dans une déchetterie.

Contribuite a preservare l'ambiente non gettando residui nella fognatura e portando i vostri imballaggi vuoti in un centro di raccolta.

Contribuya a preservar el medio ambiente no arrojando residuos al alcantarillado y llevando sus envases vacíos a un punto limpio.

**FR :** DANGER - Contient : CIMENT; CALCIUM HYDROXIDE. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque de graves lésions des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Tenir hors de portée des enfants. Éviter de respirer les poussières. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment. Se laver les mains à l'eau et au savon. EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes.

ou elle peut confortablement respirer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes.

ou elle peut confortablement respirer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes.

**IT :** PERICOLO - Contiene: CALCIUM HYDROXIDE; CEMENT. Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Può irritare le vie respiratorie. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare di respirare la polvere. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. Indossare guanti. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con Lavarsi con acqua e sapone. IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciogliere accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. In caso di irritazione o eruzione della pelle: Consultare un medico. Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. Conservare sotto chiave. Smaltire il prodotto e recipiente in un punto di raccolta di rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali.

**ES :** PELIGRO - Contiene: CALCIUM HYDROXIDE; CEMENT. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca lesiones oculares graves. Puede irritar las vías respiratorias. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar respirar el polvo. Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Llevar guantes de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante Lavarse con agua y jabón. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido y el recipiente en un punto de recogida de residuos peligrosos o especiales, de acuerdo con la normativa local, regional, nacional y/o internacional.

ARCANE INDUSTRIES

Z.I. Les Paluds - 222 avenue de la fleuride  
13782 AUBAGNE CEDEX - FRANCE  
Tél : 00 33 (0)4.42.01.48.65

Email : [contact@arcane-industries.fr](mailto:contact@arcane-industries.fr)

(En cas de réclamation, merci de mentionner le numéro de lot)  
(In caso di reclamo, si prega di indicare il numero di lotto)  
(En caso de reclamación, por favor mencione el número de lote)